

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-34/ 21.03.2017 г.

Днес, 21.03.2017 г., подписаната **Мария Стоянова** – председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-19/ 28.02.2017 г.**, съставен от, на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението и, срещу **БЪЛГАРСКОТО НАЦИОНАЛНО РАДИО (БНР)**, ЕИК 000672343, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Лозенец, бул. Драган Цанков № 4, представлявано от **Александър Радославов Велев** – генерален директор, за следното:

В Съвета за електронни медии (СЕМ) са постъпили писма, с които Сдружението за композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели за колективното управление на авторски права МУЗИКАУТОР уведомява, че Българското национално радио (БНР) използва без разрешение защитен музикален репертоар. Посочени са по-конкретно: на 05.01.2017 г., в програма „ХОРИЗОНТ”, са предоставени за разпространение две музикални произведения при липсата на договор със сдружението и при условията на изрична забрана. Произведенията са: „Alter Ego” и „Color of Your Life” по сигнали на МУЗИКАУТОР изх. № 36/ 05.01.2017 г. и № 41/ 06.01.2017 г.

С цел изясняване на всички факти и обстоятелства по подадените сигнали, с писмо изх. № НД-06-21-00-1/ 13.01.2017 г., СЕМ е изискал от доставчика на медийни услуги предоставяне на доказателства за предварителното уреждане на авторските права за музикалните произведения, разпространени в програма “Радио София”, като – копие от договор с МУЗИКАУТОР, при наличието на такъв, и/или копия от други двустранни споразумения с предмет отстъпване на авторски права.

В отговор (с вх. № НД-06-21-00-1/ 01.02.2017 г.) БНР изразява становище, че: *„От 01.01.2017 г. Българското национално радио няма действащ договор с „Музикаутор” за използване на произведения от репертоара на дружеството в ефирните си радиопрограми. Поради това, БНР излъчва произведения с погасени авторски права, както и такива, чиито автори са предоставили на БНР безвъзмездно правото да ги използва за определен период от време или безсрочно.”*

Сдружението МУЗИКАУТОР е изпратило нотариална покана, с която изрично, считано от 01.01.2017 г., забранява на Българското национално радио да излъчва в програмите си, с изключение на уеб-радио каналите си, произведения от управлявания от сдружението репертоар до сключване на договор. Нотариалната покана е получена от БНР на 21.12.2016 г.

След преглед на описаните по-горе документи, на 06.02.2017 г., в административната сграда на СЕМ – гр. София, бул. „Шипченски проход” № 69, ет. 6, са прослушани и записи на програма „ХОРИЗОНТ”, излъчена на 05.01.2017 г. Установено е, че:

На 05.01.2017 г., в предаването „Хоризонт до обед”, от 10.09.50 ч. до 10.12.49 ч. по таймера на файл на СЕМ от Интегрираната система за мониторинг, е предоставено за разпространение музикалното произведение „Color of your life”. Посоченото произведение е с композитор/автор на текст Palmer Andy – член полското дружество ZAIKS, и Varen Kamil – член на полското дружество ZAIKS.

На 05.01.2017 г., в предаването „Хоризонт до обед”, от 10.18.32 ч. до 10.21.30 ч. по таймера на файл на СЕМ от Интегрираната система за мониторинг, е предоставено за разпространение музикалното произведение „Alter Ego”. Посоченото произведение е с композитор/автор на текст Gson Thomas – член на шведското дружество STIM, и Ioannides Christopher Andreas, Loizides Antonis, Micheletto Francois, Pari Charidemos – членове на английското дружество PRS.

Режимът на функциониране на организациите за колективно управление на права (ОКУП), създаден след въведените пред март 2011 г. изменения на Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), предвижда, че само една ОКУП може да договаря с ползвателите на територията на Република България използването на дадена категория авторски или сродни на авторското права.

Съгласно Удостоверение № У-62/ 05.09.2014 г. на министъра на културата, МУЗИКАУТОР е организацията, която управлява авторските права, и има право да разрешава включително, но не само разпространение на записи на музикални аудиовизуални произведения, предаване и препредаване на такива записи по кабел или друга електронна съобщителна мрежа, излъчване на такива записи по безжичен път, и т.н. В удостоверението са изброени и сродните чуждестранни организации, които МУЗИКАУТОР представлява за България.

STIM е дружество за управление на авторски права в Швеция, вписано под № 55 в списъка; PRS е под № 33 – за Обединено кралство на Великобритания и Северна Ирландия; полското дружество ZAIKS е вписано под № 62 в списъка със сродни ОКУП. С тези сродни дружества МУЗИКАУТОР има сключени договори за взаимно представителство.

Българското национално радио като национален обществен доставчик на медийни услуги по смисъла на Закона за радиото и телевизията, притежава Индивидуална лицензия № ЛРР-1-063-01-01 за доставяне на радиоуслуга с наименование „ХОРИЗОНТ”, с национален обхват.

Съгласно разпоредбата на чл. 9, ал. 1 от ЗРТ, доставчиците на медийни услуги разпространяват програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на тях права.

Горепосочените музикални произведения „Color Of Your Life” и „Alter Ego” са от защитения музикален репертоар на МУЗИКАУТОР и за разпространението им в програма „ХОРИЗОНТ” БНР следва да има сключен договор именно с тази организация.

Като е предоставил за разпространение на 05.01.2017 г. в програмата си “ХОРИЗОНТ” музикални произведения без предварително уредени авторски права за тях, доставчикът на медийни услуги БЪЛГАРСКОТО НАЦИОНАЛНО РАДИО е нарушил императивната разпоредба, че доставчиците на медийни услуги разпространяват програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на тях права,

с което е нарушен чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията.

Към административната преписка са приложени следните документи и материали:

1. Писма от МУЗИКАУТОР с вх. №№ НД-06-21-00-31/ 06.01.2017 г. и НД-06-21-00-35/ 09.01.2017 г., с които се сигнализира за използване без разрешение на музикални произведения в програма „ХОРИЗОНТ” на БНР на 05.01.2017 г.;

2. Писмо на СЕМ до БНР с изх. № НД-06-21-00-1/ 13.01.2017 г., с което са изискани информация и копие на договор за уредени с МУЗИКАУТОР авторски права за разпространение, или копия от други двустранни договори;

3. Писмо от Българското национално радио с вх. № НД-06-21-00-1/ 01.02.2017 г., с което се предоставя становище по твърдяните от МУЗИКАУТОР нарушения;

4. Копие от Нотариална покана до УС на БНР, с която дружеството МУЗИКАУТОР забранява на БНР да използва в програмите си защитен репертоар, който то представлява и управлява;

5. Удостоверение № У-62/ 05.09.2014 г. на министъра на културата, издадено на сдружението МУЗИКАУТОР;

6. 1 бр. CD със запис на програма „ХОРИЗОНТ” на БНР, предоставена за разпространение на 05.01.2017 г., в часовис интервал от 10.00 ч. до 11.00 ч.;

7. Покана за съставяне на АУАН изх. № НД-02-17-00-10/ 27.02.2017 г., получена от доставчика на 27.02.2017 г., съгласно вх. на БНР № 241 от 27.02.2017 г.;

8. Пълномощно рег. № 457/ 02.02.2017 г. на нотариус Антоанета Любенова.

В законоустановения срок е постъпило писмено възражение с вх. на СЕМ № НД-02-17-00-10/ 06.03.2017 г. от генералния директор на БНР, в което не се отрича извършеното нарушение. Изложени са доводи за маловажност на случая, поради извънредната ситуация в БНР, предизвикана от едностранното прекратяване на договора между БНР и Музикаутор от страна на сдружението. Сочи се, че БНР се е оказало в неволна заблуда и е излъчвало произведения, предоставени от Европейския съюз за радио и телевизия (ЕВУ), каквито са и посочените в АУАН, което впоследствие е преустановено. Изтъкнат е и довод, че въпросните произведения са излъчени еднократно, с обща продължителност 5:57 минути и представляват „нищожна част” от цялото съдържание на програма „Хоризонт”, останалата част от което е с предварително уредени авторски и сродни права. Направен е извод, че извършеното деяние разкрива много по-ниска степен на обществена опасност в сравнение със сходни случаи на административни нарушения, поради което не следва да се налага наказание.

След проверка на административно наказателната преписка намирам, че производството е протекло според изискванията на ЗАНН. Спазени са изискванията в чл. 42 от ЗАНН за формалната страна на акта. Изискани, цитирани в акта и приложени към преписката са всички релевантни към случая доказателства. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Приложени са законосъобразно производствените правила във връзка с предявяването на акта.

По отношение на материалния закон намирам за безспорно установено нарушение на чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията. Изложените във възраженията доводи считам за неоснователни и намирам, че случаят не може да бъде квалифициран като маловажен по смисъла на чл. 28, б „а” от ЗАНН. С оглед на изричното прекратяване на договора от страна на МУЗИКАУТОР и получената нотариална покана, на доставчика е било известно, че няма право да излъчва музикални произведения от защитения репертоар на сдружението. В случая нарушението е извършено от един от националните обществени доставчици на медийни услуги – БНР, който е натоварен от закона със значително по-висока обществена отговорност в сравнение с останалите доставчици на медийни услуги и в този смисъл няма как да се приеме, че нарушението се характеризира с по-ниска степен на обществена опасност.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-19/ 28.02.2017 г. с оглед на неговата законосъобразност и обоснованост, и след преценка на събраните доказателства и направените възражения, на основание чл. 126, ал. 1, във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на БЪЛГАРСКОТО НАЦИОНАЛНО РАДИО, ЕИК 000672343, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Лозенец, бул. „Драган Цанков” № 4, представлявано от Александър Велев – генерален директор, имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията.

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7- дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01, BIC: BNBGBGSD БАНКА: Б Н Б - ЦУ</p>
--

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
МАРИЯ СТОЯНОВА**

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
МАРИЯ СТОЯНОВА**